Royal
Canadian Whisky
THREE Special Old Rye STAR
Distilled and Bottled in Bond by
The British Columbia Distillery Co. Limited
New Westminster B.C.

無上之委市杰酒
新價低廉
（三星）打市利時

之舊良
酒委市杰擡

十三安士一元
廿五安士一元八毛
四十安士二元七五

卑詩蒸酒有限公司啟

此告白位不是酒局或丕詩省政府登載

合生隆記
HOP SANG LUNG KEE
79 Pender St. E.　Vancouver, B.C.

新辦到
金英芳水仙花頭
新荔枝乾　送禮茗茶
瓷瓦盅蜜薑　錦盒糖薑
顧綉檯巾　各款絲巾
各種炮竹　油糖什貨

如蒙惠顧批發相宜

▲二埠致公堂鳴謝夏季香油

蘇杜儀　廣順隆　葉崇義　劉福　陳旺　以上各五毛
譚文廣　李來百　李來千　梁廷袞　黃享　潘林
梁灼南　梁煉石　曹翔燕　李聖燕　廖升　梁熤
吳錦昌　羅子貞　李聖創　林立權　李漢　江灶
蔣會可　宋昭海　宋昭懋　廖啟烈　林勝　林文合
黃桂昌　朱棣溢　司徒文源　以上各貳毛五

精補精
雷鳴春
精補精
採日之精。採月之精。
於用此藥無不響應

精補精：乃御醫秘傳：皇宮御用補品也：服後不上半刻：即覺一團煖氣：發自丹田：渾身和煖：都門紳商均知其事而羨其效：此丸爲本主人秘製：專治腎損精虧：能力欠安：夜尿夢滑：易軟久濁：丹田虧敗等症：人人經效：個個滿意：久已風行全球：確天然寶貴補品：驅逐病魔健將也

雲埠　活生行　金利源　廣萬生
域埠　滙生源　德隆　茂利
等號代理

▲祖國新聞一▼

在鄉軍人沒落

不願作戰多投井自殺
勉强入伍又涕泗交流

●日軍部發現重大危機

東京訊　日本有常備兵二十餘萬　後備兵二百萬　現因積極侵華　已將常備兵改編成四十一師團　惟二百萬之後備兵　則全國壯丁　搜羅已盡　無法擴充矣　但最近日本軍部　忽發見一重大危機　即軍部所持爲軍隊後援之在鄉軍人　其腐敗情形　實足以使軍部起大恐慌　按此輩在鄉軍人　爲數甚多　平日藉軍閥餘威　魚肉鄉里　人民皆敢怒而不敢言　自蘆溝橋事件發生以來　更神氣活現　各處街頭巷尾　皆可見在鄉軍人之張牙舞爪　不意此次軍部擴充軍隊時　此等在鄉軍人　竟有若干不能應召而至　甚至有杳無着落者　軍部至爲驚駭　現尚束手無策　更有一部份在鄉軍人　在入伍之時　親友送往車站　往往有對親友流淚者　亦有在鄉軍人不願作戰而投井自盡者　於八月二十二日在東京大森區　爲憲兵司令部捕去在鄉軍人赤池常雄等三人　其犯罪情形　更足證大和魂之破產　蓋以軍事機密出售於某國大使館也　因之日本人之在鄉軍人壹百餘萬　其中有若干腐敗份子　彼軍部目下尚以爲真相未洩露也云

已收復金家宅

又乘勝進展二千公尺

●羅店我軍右翼

羅店東南方面　我軍右翼尤梅宅　陳宅　張家宅　金宅　守綫　連日敵攻擊殊烈　所發炮火　當在數千之數　金宅附近　尤爲日軍炮火之目標　轟擊最烈　於九月二十一日自晨迄晚　日軍炮火　毫不間息　我軍防禦工事　竟九被其破壞　無法再守　傍晚　金宅　張家宅　我軍　遂略向後移　避免無謂犧牲　堅守至午夜　我軍援軍趕至　遂開始向敵軍猛烈反攻　日軍大出意外　手足無措　相率後潰　我軍殲賊無算　激戰至拾一日晨拂曉　金宅　張家宅之陣地　完全恢復　我軍收復金宅陣地後　我軍復於昨晨拂曉　乘敵不備　繼續向前進展　我軍勁旅一隊　越過滬太公路　向盤踞於公路東側金家宅之敵猛擊　殺聲一起　勢如潮湧　敵軍倉皇失措　潰不成軍　遂將該村完全收復　我軍復乘勝追擊　進展二千公尺　敵紛紛退踞南塘口東蘇塘之線　收拾殘部　憑防禦工事頑抗　我軍仍繼續挺進　二十二日下午　已在南塘口東蘇塘一帶　與敵發生劇烈之鬥　至晚　爭鬥更烈　我軍此起彼仆　有進無退　該線日軍　至廿四晨已有不支之勢

●外籍軍官由日過滬談

日方誇大宣傳

僞造勝利消息麻醉人民
抵滬後知我軍陣地未動

上海九月六日訊　法國郵船斯芬克斯號　前日由神戶開抵上海時　該輪中載有大批由日啟程返國之歐美人士　據彼等過滬時向記者宣稱　當彼等在日時　因受日方新聞政策之蒙蔽　以爲上海早爲日軍所侵佔　蓋日人在其國內　均以誇張之消息　宣傳其在中國作戰勝利情形　但當余等所乘之輪船駛進吳淞口時　始知向日本之所宣傳者　事實上適得其反　吳淞口方面陣地　中國守軍英勇抗日之結果　使日本巨數陸軍　迄今仍飄盪於海面　無法登陸　楊樹浦區域　日方財產所遭受中國軍隊炮火攻擊之損失　以及日軍防地所受威脅之嚴重　均足證明日本在此次鬥爭中之窘態畢露　現日本國內　所有重要常備軍　幾已全部開來中國作戰　現該國內所有鐵道輪船等交通工具　亦幾已全部撥作軍用　此外凡與鬥爭軍需有關之各項工商事業工作人員　政府已壹律命令

（續祖國貳）

Y. Bing 1706½ 10 th Ave.　Regina, Sask. Can.

年例減價一次以利貧病者茲逢十九週紀念特減收六折十九大附寄此片廣告方效

▲信者得救

▲求子未得者注意
▲矛戟弱小者注意
▲男女心痛者注意

▲整軍經武丸每料銀四元　此丸滋陰種子助人身体發育使生殖器幹永源雄偉夢遺滑精最效誠人類之救星也

▲痛心茶每劑銀四元　此茶專治老幼新舊心痛若於痛作叫苦時服之收效尤速限壹劑斷根

序　製藥緣起　加拿大懷仁氏余祖父嘗從張永鳴大師習堪輿於江西 [illegible]

[illegible] 自此式種良藥行世購藥者請先寄銀包支郵費COD不受如付出國仍照老例按址直達可免過稅之煩

金然棧臘味有限公司
KAM YEN JAN CO. LTD.
223 Keefer St.　Vancouver, B.C.

秋天已到臘味爲宜本號又依時精製各種鮮美臘味登市以應僑胞之需要

本號爲擴大營業起見近由祖國增聘新製臘味師一名已於八月十號搭俄國皇后輪船到步所製出之臘味尤爲精良敢請僑胞留意光顧以得親嘗甘旨是禱

▲講綫　得技利市五五七〇

司理李礽啟

美國羅省　曹達均醫生　達新藥房
The Sun Co.(Dept.T)
320 No. Main St.
Los Angeles, Calif., U.S.A.

美國南加省大學藥物學學士
兼藥劑化學師
中央國醫館委員

內外全科精理
花柳咳血大便
痾虫婦人血崩
奇難雜症藥費
每料五元先惠

●小腸氣靈　每盒三元
主治小腸氣●或痛或不痛●或睪丸腫實●或陰毛附近●企即腰●臥即消等症●逢痛即止●逢服能消●屢試屢驗●

●痔瘡靈　每盒三元
治肛門起粒●內痔●外痔●大便時糞門熱痛●或腸頭凸出●下血●或痔漏流膿水●

●白濁靈　每盒三元
主治慢性淋濁●小便不痛●而以手挾陽物●即有濁出●或尿道口常濕●或晨早被少許濁封閉●或濁隨尿出●屢月不止●或急性白濁●小便頻數●尿管灼熱等症●

●血毒靈　每盒二元
統治陽物起粒●疳●疔●癧●核●筋骨痛●皮肉腫●紅雲血癬●皮膚起粒●痕癢●抓之出水等症●無論是否由花柳起均合●

●風濕靈　每盒三元
治手脚關節痛●或週身走痛●皆甚靈驗●

●痰咳靈　每盒一元
痰多無咳●乾咳●寒咳●熱咳●食之皆好●

△卡技利埠致公分堂拒日救國籌餉局職員表

處長　雷家驛
司庫　胡維賀　吳歷均
書記　黃寶森　勞滌煩　余卓劍
勸捐員　雷家驛　余民和　謝德佐
外交員　黃國潘　謝德佐
核數員　雷法祥
駐本分堂收欵員　黃柳堂

△維城菁莪學校民國廿六年至廿七年職員表

正校長　鄧雲章　副　林天如
正書記　吳　其　副　李雁朋
正交際　呂瑞卿　副　周厚祥
正財政　周道緝　副　林灼如
正監學　李振漢　副　劉維斌
核數員　劉　鈿　歐陽成
催收員　張有信
學董部　羅小白　陳瑞祥　朱作霖　岑永和　林秩五
鄧力克　劉壽坤　周煥瓊　黃梓華　龔定燊
鄧錫文　林鐵郎　劉希禎　周　順　鍾美錦
湯惠予　馬心民　林善賓

▲加拿大滿地可中華醫院第七期有獎義券展期開彩佈告

敬者本醫院此次發出有獎義券荷蒙各埠僑胞熱誠代理又蒙僑胞踴躍樂購惟因中日戰事發生各埠華僑拒日救國會籌捐軍餉爲政府後盾以致僑胞減少購券今以開彩期近計收到券銀之數尚未滿額故特議決展期至明年元月七日止截廿貳日開彩俾僑胞諸君有充分購券之机會既有益於本醫院又有益於中彩者是兩益也各埠僑胞如有未買本醫院義券者統請趁時購買勿失良机爲盼此佈

▲茲將籌辦處章程節錄

定名滿地可中華醫院有獎義券預定總額六萬元大彩四名第壹名獎格壹萬五千元第貳名九千元第三名六千元第四名三千元小彩貳百名每名獎格五拾元除支大小獎金及籌辦費外餘爲本醫院慈善費訂期民國二十七年元月七日止截元月廿貳日開彩如沽出實數超過總額或不足者加減照計獎給以示公平每部義券七條每條定價壹元成部定價六元如購五部每部五元計算與代理同等優待

（其餘未及登載者概依詳細章程辦理）

詳細章程印便函索即奉同時歡迎代理

▲籌辦處職員表

主任　黃良滋　譚良時　劉　昌
監督　葉達遇　譚宗燦　陳典鎮　黃金灼
交際　阮慶唐　陳從靈　黃頤壽
書記　黃郁文　陳孔慶
財政兼管義券　陳孔波　黃廣烋
管理信箱　譚俊榮
收發員　阮慶唐　譚緯文　趙　熙　黃郁文
遊埠勸銷員　陳典鎮　黃良滋　陳孔波　羅超然　李仁林
譚良疇　葉達遇　陳子培
協理員　譚澤坤　譚緯文　譚俊榮　李殿崇
李期焜　李礽銳　余經義　胡持燦
朱由業　譚禮休　黃頤枝　黃超萍
伍時益　李希暢　周家焜　李希槐
李明參　譚昌期　趙彼得　方達興

▲美國紐約總代理吉祥公司林華南
GAT CHEUNG CO.
45 Bayard St.
New York City, N.Y., U.S.A.

▲美國芝城總代理生源公司陳孔芳
SANG YUEN CO.
2113 Wentworth Ave.　Chicago, Ill., U.S.A

▲中華醫院義券籌辦處通訊
Montreal Chinese Hospital,
112 Lagauchetiere St. W.
P.O. Box 1750 Place D' Armes
Montreal, Que. Canada

中華民國廿六年十月七日　滿城中華醫院義務籌辦處啟

▲卡城洪門拒日救國會第一期捐欵芳名

胡維賀五拾元　勞經曉卅元
致公堂　梁裕昌　李世儒　黃琴章　李祐炤　周家職
雷家立　以上各廿元　黃燦昌拾五元
雷家驛　黃寶森　龔自強　馬惠隆　劉熙華　鄺南勝
吳溫溪　吳歷均　黃求欽　盧晚藻　馬世熙　鄺松敬
陳軒文　以上各拾元　鄺堯七元
余灼南　余潮中　蔣安杰　余燗禮　黃炳祥　鍾貴璧
黃國潘　謝德佐　龔如明　雷家瓊　鄺修美　陳松葉
黃福有　梁日經　胡持美　阮華長　梅巨　以上各五元
余藻　余聰　馬恒倫　鄭忠灼　陳水　以上各三元
以上俱港銀計
該銀已由商務銀行滙返南京僑務委員會轉交中央財政部收